



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457  
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日



### ●宮崎県国際フラガ休館日のお知らせ

2010年5月4日(火)、5月5日(水)は、祝日のため休館します。



### ●インターネット閲覧コーナー設置

宮崎県国際プラザにインターネット閲覧コーナーを設けました。どなたでも、無料をご利用頂けます。

- ◇利用時間は、お一人1回、30分までです。
- ◇文字入力は、日・英・韓・中に対応しています。
- ◇国際交流に関する情報の検索にお役立てください。



※印刷はできません。

### ●お知らせ●

#### 《宮崎県国際交流協会のホームページが新しくなりました。》

当協会機関紙「South Wind」やJICA宮崎デスクのページなどを新たに追加しました。更に見やすく、使いやすくなったホームページを是非ご利用ください。

### ●外国人のための日本語講座(初心者向け)in都城 ※先着順

- 日本語を勉強したい人のための講座です。興味のある方は、是非ご参加ください。
- ◇開催期間: 5/7(金)～7/30(金) 13:30～15:30  
全23回 毎週火・金曜日  
※6/15(火)、6/18(金)はお休み
  - ◇場所: 都城市中央公民館
  - ◇受講料: 1000円
  - ◇定員: 15名
  - ◇問い合わせ: 都城国際交流協会(市生活文化課内)  
Tel:0986-23-2295 Fax:0986-23-3223  
Email: [mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp](mailto:mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp)

### ●外国人のための日本語講座 ※要申込み

- 県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。日本語があまり話せず、日本語を習う機会の少ない方は是非ご参加ください。
- ◇日時: 4月23日(金)～7月20日(火)  
毎週火曜日・金曜日 10:10～12:00 全25回  
※5/4(火)は休み
  - ◇場所: カリーノ宮崎8階 多目的室B
  - ◇対象: 初めて日本語を学ぶ方、日本語の読み書きの基礎を学びたい方
  - ◇費用: 1,000円(テキスト代・資料代含む)
  - ◇申込方法: 所定の申込用紙に記入し、郵送またはFax
  - ◇申込み・問い合わせ: (財)宮崎県国際交流協会



### ●国際ふれあいチャット《英語編》 ※参加無料・要申込み

- ◇日時: 5/14(金)～6/18(金) 13:00～14:00 全5回  
毎週金曜日 ※5/28(金)はお休み
- ◇対象者: 英語学習者で、普段話す機会の少ない方
- ◇場所: 宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)
- ◇定員: 20名(先着順)
- ◇申込み方法: 名前、連絡先を電話、FaxまたはEmailにて  
(財)宮崎県国際交流協会までお申し込みください。
- ◇申込み・問い合わせ: (財)宮崎県国際交流協会

### ●ホストファミリーボランティア登録募集

当協会では、ホームステイやホームビジットの受け入れを行うホストファミリーボランティアを募集しています。  
ボランティア登録に興味のある方は、お気軽に当協会にお問い合わせください。  
※当協会のホームページから登録申込書をダウンロードできます。

#### ◇登録資格

- 国際交流ボランティアとして活動する意欲があり、県内に在住する満18歳以上(ただし、高校生を除く)の方。
- ・県内に在住し、2人以上の家族を構成している方。
  - ・受入について家族全員の同意が得られていること。
  - ・外国人の人種、国籍、職業、宗教を問わず受け入れることができ、異文化に配慮することができること。

◇問い合わせ: (財)宮崎県国際交流協会



### ●外国人のための日本語れんしゅう会 ※事前申込み不要・参加費無料

- 日本人ボランティアの方たちと、会話や日常生活で使う表現など日本語を練習したい! という方、お気軽にご参加ください。
- ◇日時: 5/11(火)、5/18(火)、5/25(火) 10:30～11:30  
※5/4(火)はお休み  
5/7(金)、5/14(金)、5/21(金)、5/28(金) 10:10～11:00
  - ◇場所: (火曜日)カリーノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ  
(金曜日)カリーノ宮崎9階
  - ◇問い合わせ: (財)宮崎県国際交流協会

### ●宮崎県国際プラザ内の図書コーナー

宮崎県国際プラザのコーナーには、以下のような書籍や雑誌などが揃っています。県内在住の方は、どなたでもご利用頂けます。

ぜひ宮崎県国際プラザにお立ち寄りください。

- ・新聞：(THE DAILY YOMIURI、PINOY GAZETTE、BANGKOK TIMES)
- ・雑誌：(日本語ジャーナル、留学ジャーナル、Hiragana Times、Newsweekなど)
- ・各国の旅行ガイド本や地図
- ・洋書全般  
(英語・中国語・韓国語・フランス語・ドイツ語など)
- ・日本語学習に関するテキストやビデオ、CDやテープ等の教材
- ・国際理解や国際協力に関する本や資料
- ・留学やワーキングホリデーに関する本
- ・語学学習の本や問題集  
(英語・中国語・韓国語・スペイン語など)

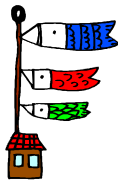
図書の返却は日・月曜日・祝日はおこなっておりません。  
開館時間内にご返却ください。

### ◆◆◆賛助会員募集◆◆◆

会費(年額)：個人1口 2,000円 / 団体1口 10,000円

(財)宮崎県国際交流協会では、協会の活動を支援・協力して下さる賛助会員を募集しています。

- ◆ 「国際プラザニュース」(毎月・4カ国語版)の送付
- ◆ 「サウスウィンド」(年3回)の送付
- ◆ 協会が主催する講座やイベントなどの優先案内  
(参加無料又は割引、会員優先などあり)
- ◆ 世界各国基準対応ビデオ機器の使用  
(会員の方は無料、非会員は500円)
- ◆ 協会が発行する印刷物の提供
- ◆ 協会HPより団体HPへのリンク可能に  
(賛助団体のみの特典)



### 【市町村等からのお知らせ】

#### ●外国人のための日本語れんしゅう会

※無料、要申込み

◇日時: 5/7、5/14、5/21、5/28

18:30~19:30 ※金曜日

◇場所: 宮崎市民プラザ 中会議室等

◇申込み方法: 所定の申込書を郵送、メールまたはファックスにて宮崎市国際交流協会までお送りください。

◇問い合わせ: 宮崎市国際交流協会

〒880-8505 宮崎市橘通西1-1-1

宮崎市国際交流協会事務局まで

Tel:0985-21-1719 Fax:0985-21-1733

Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

### 《延岡市主催》

#### ●アフタヌーンティー&英会話 ※受講料無料

※申込み不要

国際交流員のティファニーさんとランチを食べながら簡単な英会話を楽しみませんか?

※ランチは持参してください。

◇日時: 5月20日(木) 11:30~13:00

◇会場: 延岡市社会教育センター



#### ●たのしい料理(説明などは日本語のみ) ※先着順

◇日時: 5/27(木)10:00~13:00

◇会場: 延岡市社会教育センター

◇定員: 15名

◇受講料800円(材料代)

※エプロン、三角巾、ふきん、持ち帰り用の容器などを持参してください。

◇申込み、問い合わせ: 延岡市国際交流推進室

Tel:0982-22-7006

### ♪プラザニュース 英語版より パットの一言「平日の朝、パットの頭の中」

～県国際交流員 パトリック・マーハーさん

**起きる時:** 「朝」と「哀悼」の英語の発音が同じ(モーニング)なのは偶然ではないと思う。隣人のちっちゃい犬が、また吠えている。というか、吠えていない時があったっけ? 小型犬を飼うのと、二日酔いを飼うのとは変わらない。私は、二日酔いと隣同士で暮らしている。

**髭を剃る時:** 何が非常に気持ち悪いかというと、濃い首ヒゲの生えている人なのだ。私にとって、どこを剃るのが非常に嫌かということ、首なのだ。なぜ首の血を犠牲にしなければ首ヒゲを綺麗に剃れない? 濃い首ヒゲがおしゃれであれば良いな。

**歯を磨く時:** 人間は宇宙を旅したり、重病を治したり、インターネットを使って、世界中の人々を結び付けたりできるのに、なぜ歯と歯の間を掃除するのにあたっては「糸を使う」という技術を発展できない? iPhoneとフロスが共存する世界なんて、理解できない。

**服を着る時:** 自分の持っている黒い靴下は、薄すぎるか厚すぎるかで、ぴったりしたものは全くない。私だけ? 女装しているのか、もしくは、ツンドラ地帯のハイキングの準備をしているような感じだ。さらに膝まで来る意味は? 膝は靴下なしで、生きていけるさ。

**アパートを出る時:** あれっ、今日は天気が良いね! よし、今日は後ろ向きではなく、前向きに考えながら一日を楽しもう! (何百台ものキーキーとうるさい自転車の急ブレーキの音によって、パットの笑顔が消えてしまう…。みんな、ブレーキパットにオイルを塗らないほどの怠け者なの? 楽観が死亡、新たに不満が誕生。)

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。